

Ръководство за потребителя

Регистрирайте своя продукт и получите поддръжка на адрес:

www.philips.com/support

Съдържание

1.	Важни инструкции за безопасност.....	4
	Безопасност на слуха.....	4
	Обща информация.....	4
2.	Вашият Bluetooth безжични слушалки.....	6
	Какво се съдържа в опаковката.....	6
	Други устройства.....	7
	Преглед на Bluetooth безжичните слушалки.....	8
3.	Първи стъпки.....	9
	Зареждане на батерията.....	9
	Калъф за зареждане.....	9
	Слушалки.....	10
	Сдвояване на слушалките с Bluetooth устройството за първи път.....	10
	Сдвояване на единична слушалка (Моно режим).....	12
	Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство.....	12
4.	Използване на слушалките.....	14
	Повторно свързване на слушалките с Bluetooth устройството.....	14
	Включване/изключване.....	14
	Управление на повикванията и музиката.....	15
	Статус на светодиодните индикатори.....	16
	LED индикатор за батерията на слушалките.....	16
	LED индикатор за батерията на калъфа за зареждане.....	17
	LED индикатор за батерията на калъфа за зареждане с USB кабел.....	18
	Как да се носят.....	18
5.	Възстановяване на фабричните настройки на слушалките.....	19
6.	Технически данни.....	20
7.	Известия.....	21
	Декларация за съответствие.....	21

Изхвърляне на стария продукт и батерия.....	21
Отстраняване на вградената батерия.....	22
Съответствие с ЕМП.....	23
Информация за околната среда.....	23
Търговски марки.....	24
Bluetooth.....	24
Siri.....	24
Google.....	24
8. Често задавани въпроси.....	25

1. Важни инструкции за безопасност

Безопасност на слуха



Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето, през което използвате слушалките с висока сила на звука и настройте силата на звука на безопасно ниво. Колкото по-силен е звукът, толкова по-кратко е времето за безопасно слушане.

Когато използвате слушалките, спазвайте следните указания.

- Слушайте при разумни нива на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не регулирате силата на звука непрекъснато нагоре, докато слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова високо, че да не можете да чуете какво става около вас.
- В потенциално опасни ситуации трябва да внимавате или временно да преустановите употребата.
- Прекаленото звуково налягане от слушалките и комплекта може да причини загуба на слуха.
- Не се препоръчва използването на комплекта с покрити две уши, докато шофирате, и това може да е незаконно в някои региони при шофиране.
- За вашата безопасност, избягвайте отвлечането на вниманието чрез музика или телефонни разговори, докато сте в трафика или други потенциално опасни среди.

Обща информация

За да избегнете неизправност

Внимание

- Не излагайте слушалките на прекомерна топлина.
- Не изпускайте слушалките.
- Слушалките не трябва да се излагат на капки или пръски.
- Не позволявайте слушалките да бъдат потопени във вода.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи алкохол, амоняк, бензол или абразиви.

- Ако е необходимо да бъдат почистени, използвайте мека кърпа, която при необходимост е навлажнена с минимално количество вода или разреден мек сапун, за да почистете продукта.
- Вградената батерия не трябва да се излага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- Съществува опасност от експлозия, ако батерията се смени неправилно. Подменяйте само със същия или еквивалентен вид.

Относно температурите и влажността на експлоатация и съхраняване

- Температурата на съхранение е между -10°C до 65°C . Работната температура е 45°C (макс.) (до 90 % относителна влажност).
- Животът на батерията може да бъде по-кратък при високи или ниски температурни условия.

2. Вашите Bluetooth безжични слушалки

Поздравления за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която Philips предлага, регистрирайте своя продукта на адрес: www.philips.com/welcome.

С безжичните слушалки на Philips можете:

- да се ползвате с удобна безжична връзка;
- да водите разговори със свободни ръце; да се наслаждавате и да контролирате безжичната музика;
- да превключвате между повиквания и музика.

Какво се съдържа в опаковката



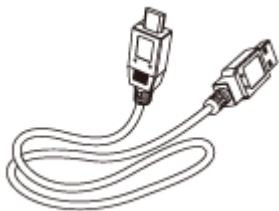
Philips истински безжични слушалки Philips SHB2505



Сменяеми силиконови тапи за уши x 2 чифта



Калъф за зареждане



USB кабел за зареждане (само за зареждане)

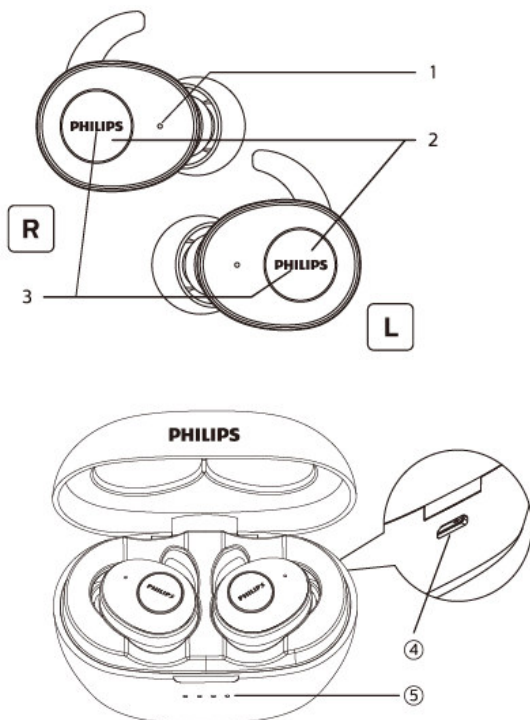


Кратко практическо ръководство

Други устройства

Мобилен телефон или устройство (напр., лаптоп, Bluetooth адаптери, MP3 плейъри и т.н.), което поддържа Bluetooth и е съвместимо със слушалките (вж. „Технически данни“ на страница 10).

Преглед на Bluetooth безжичните слушалки



1. Микрофон
2. Микрофон
3. LED индикатор (слушалки)
4. Микро USB слот за зареждане
5. LED индикатор (калъф за зареждане)

3. Първи стъпки

Зареждане на батерията

Бележка

- Преди да използвате слушалките си за първи път, поставете ги в калъфа за зареждане и заредете батерията в продължение на 3 часа за оптимален капацитет и живот на батерията.
- Използвайте само оригиналния USB кабел за зареждане, за да избегнете повреди.
- Приключете разговора си, преди да заредите слушалките, тъй като свързването на слушалките за зареждане ще изключи захранването на слушалките.

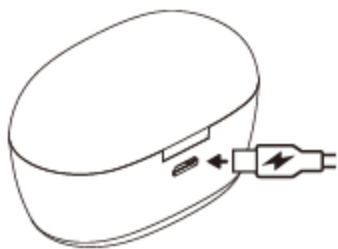
Калъф за зареждане

Свържете единия край на USB кабела към калъфа за зареждане, а другият - към източника на захранване.

Калъфът за зареждане започва да се зарежда.

За процеса на зареждане свидетелства мигащата синя LED светлина на предния панел.

Когато калъфът за зареждане е напълно зареден, премигването на синята светлина спира.



Съвет

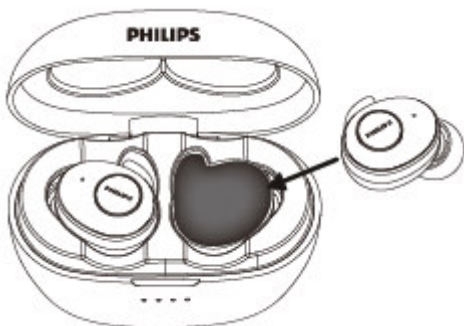
- Калъфът за зареждане служи като преносима резервна батерия за зареждане на слушалките. Когато калъфът за зареждане е напълно зареден, той поддържа 3 пълни цикъла на презареждане на слушалките.

Слушалки

Поставете слушалките в калъфа за зареждане.

↳ Слушалите започват да се зареждат.

- За процеса на зареждане свидетелстват мигащите бели LED светлини на слушалките.
- Когато слушалките са напълно заредени, премигването на бялата светлина спира.

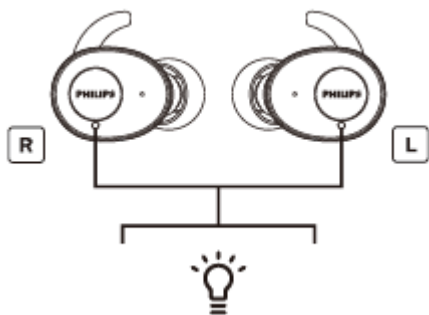


Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа (за слушалките или калъфа за зареждане).

Сдвояване на слушалките с Bluetooth устройството за първи път

1. Уверете се, че слушалките са напълно заредени.
2. Вземете и двете слушалки от калъфа за зареждане, слушалките ще се включат автоматично, влизайки в режим на сдвояване и свързване на дясната и лявата слушалка.



- ↳ Ще чуete гласова индикация „Включване“ и гласова индикация „Сдвояване“. След това ще чуete гласова индикация „Десен канал“ на дясната слушалка и „Ляв канал“ на лявата слушалка след сдвояването им.
 - ↳ В дясната слушалка ще се чуе гласова индикация „Сдвояване“, а LED светлините ще премигват в бяло и синьо.
 - ↳ Слушалката вече е в режим на сдвояване и е готова да се сдвои с Bluetooth устройство (напр., мобилен телефон).
3. Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
 4. Сдвоете слушалката с Bluetooth устройството. Вижте ръководството за потребителя на вашето Bluetooth устройство.
 - ↳ В дясната слушалка ще се чуе гласова индикация „Свързана“ и LED светлините остават включени за 5 секунди на двете слушалки. Можете да използвате устройството си, за да слушате музика или да осъществите повикване.

Бележка

- След включване, ако слушалката не може да открие предишното свързано Bluetooth устройство, тя автоматично ще превключи в режим на сдвояване.

Примерът по-долу показва как да сдвоите слушалките с вашето Bluetooth устройство.

5. Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство, изберете Philips SHB2505.
6. Въведете паролата за слушалките „0000“ (4 нули), ако бъдете подканени. За Bluetooth устройства с Bluetooth 3.0 или по-висока версия, няма нужда да въвеждате парола.



Сдвояване на единична слушалка (Моно режим)

1. Вземете дясната слушалка („Главното устройство“) от каляфа за зареждане, слушалката ще се включи автоматично. Ще се чуе гласова индикация „Включване“ от дясната слушалка.



2. Включете Bluetooth функцията на вашето устройство, потърсете „Philips SHB2505“, чукнете, за да се свържете. (Моля, вижте т. 6 по-горе)



3. След успешното сдвояване, ще чуете гласова индикация „Свързана“, а светлинната индикация ще бъде о_.

Бележка

- Включването само на канала на лявата слушалка няма да успее да осъществи свързване с Bluetooth устройството, необходимо е да включите „Десен канал“ за сдвояване.

Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство

Ако имате друго Bluetooth устройство, което искате да сдвоите със слушалките, уверете се, че Bluetooth функцията на всяко предишно сдвоено или свързано устройство е изключена. След това следвайте стъпките в „Сдвояване на слушалките с Bluetooth устройството за първи път“.

Бележка

- Ако имате друго Bluetooth устройство, което искате да сдвоите със слушалките, уверете се, че Bluetooth функцията на всяко предишно сдвоено или свързано устройство е изключена. След това следвайте стъпките в „Сдвояване на слушалките с Bluetooth устройството за първи път“.

4. Използване на слушалките

Повторно свързване на слушалките с Bluetooth устройството

1. Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
2. Вземете и двете слушалки от калъфа за зареждане, слушалките автоматично ще се включат и свържат повторно.
 - ↳ Ако няма свързано устройство, слушалките автоматично ще се изключат след 3 минути
 - ↳ Вече и двете слушалки са включени и сдвоени една с друга автоматично.
 - ↳ Слушалките ще потърсят последното свързано Bluetooth устройство и ще се свържат отново с него автоматично. Ако последното свързано устройство не е налично, слушалките ще потърсят и ще се свържат повторно с второто последно свързано устройство.

Съвет

- Слушалките не могат да се свържат с повече от 1 устройство едновременно. Ако имате две сдвоени Bluetooth устройства, включете Bluetooth функцията само на устройството, към което искате да се свържете.
- Ако включите Bluetooth функцията на Bluetooth устройството след включването на слушалките, трябва да отидете в Bluetooth менюто на устройството и да свържете ръчно слушалките към устройството.

Бележка

- Слушалките не могат да се свържат с повече от 1 устройство едновременно. Ако имате две сдвоени Bluetooth устройства, включете Bluetooth функцията само на устройството, към което искате да се свържете.
- Ако включите Bluetooth функцията на Bluetooth устройството след включването на слушалките, трябва да отидете в Bluetooth менюто на устройството и да свържете ръчно слушалките към устройството.

Включване/изключване

Многофункционалност

Задача	Многофункционален бутон	Действие
Включване на слушалките.	Слушалки	Вземете и двете слушалки от калъфа за зареждане.
Изключване на	Дясна/лява слушалка	Поставете и двете

слушалките.		слушалки в калъфа за зареждане. Натиснете и задръжте за 5 секунди. Бялата LED светлина премигва 3 пъти.
-------------	--	--

Управление на повикванията и музиката

Управление на музиката

Задача	Многофункционален бутон	Действие
Възпроизвеждане или поставяне на музиката на пауза	Дясна/лява слушалка	Натиснете веднъж
Прескачане напред	Дясна слушалка	Натиснете и задръжте за 2 секунди.
Прескачане назад	Лява слушалка	Натиснете и задръжте за 2 секунди.

Управление на повикванията

Задача	Многофункционален бутон	Действие
Поемане/приключване на повикване	Дясна/лява слушалка	Натиснете веднъж
Отхвърляне на входящо повикване	Дясна/лява слушалка	Натиснете и задръжте за 2 секунди
Превключване на викащия по време на разговор	Дясна/лява слушалка	Натиснете и задръжте за 2 секунди

Гласов контрол

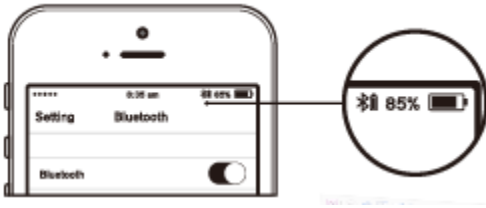
Задача	Многофункционален бутон	Действие
Siri/Google	Дясна/лява слушалка	Натиснете два пъти

Статус на светодиодните индикатори

Статус на слушалките	Индикатор
Слушалките са свързани към Bluetooth устройство.	Бялата LED светлина остава включена за 5 секунди.
Слушалките са включени.	Бялата LED светлина премигва 2 пъти.
Слушалките са в режим на вдвояване.	Премигват сини и бели LED светлини.
Слушалките са включени, но не са свързани към Bluetooth устройство.	Ще премигне синя и бяла LED светлина. Ако не може да се осъществи връзка, слушалките ще се изключат в рамките на 3 минути.
Ниско ниво на батерията (слушалки).	Ще чуете „батерията е изтощена“ в слушалките.
	Бялата LED светлина премигва два пъти на всеки 3 минути.
Батерията е напълно заредена.	Светодиодите се изключват.

LED индикатор за батерията на слушалките

Ще се покаже индикатор за батерията на Bluetooth устройството, след като то бъде свързано със слушалките.



LED индикатор за батерията на калъфа за зареждане

Докато зареждате слушалките, сините светодиоди последователно ще премигват

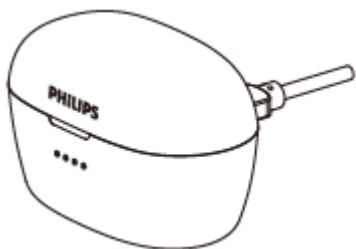
- остават включени 4 сини LED светлини при 75-100% мощност
- остават включени 3 сини LED светлини при 50-75% мощност
- остават включени 2 сини LED светлини при 25-50% мощност
- остават включени 1 сини LED светлини при 0-25% мощност



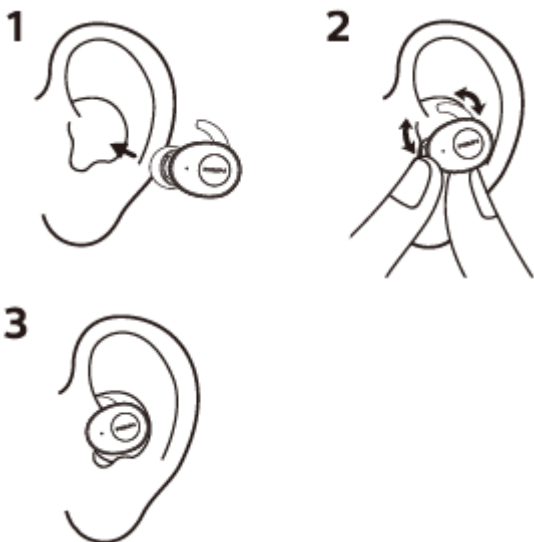
LED индикатор за батерията на калъфа за зареждане с USB кабел

Докато зареждате слушалките, състоянието на сините светодиоди е както следва:

- остават включени 4 сини LED светлини при 70-100% мощност
- остават включени 2 сини LED светлини, а 3-та LED светлина премигва всяка секунда при 50-75% мощност
- остава включена 1 синя LED светлина, а 2-та LED светлина премигва всяка секунда при 25-50% мощност
- 1 синя LED светлина премигва всяка секунда при 0-25% мощност



Как да се носят



5. Възстановяване на фабричните настройки на слушалките

Ако срещнете проблем със сдвояването или свързването, можете да следвате процедурата по-долу, за да възстановите фабричните настройки на слушалките.

1. От Bluetooth устройството отидете на Bluetooth менюто и премахнете Philips SHB2505 от списъка с устройства.
2. Изключете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
3. Поставете и двете слушалки обратно в калъфа за зареждане. Натиснете и задръжте функционалния бутон на лявата и дясната слушалка за 5 секунди.
 - ↳ Вземете и двете слушалки от калъфа за зареждане, слушалките автоматично ще се включат. Ще се чуе гласова индикация „Включване“ и гласова индикация „Сдвояване“.
 - ↳ След това ще чуете гласова индикация „Десен канал“ на дясната слушалка и „Ляв канал“ на лявата слушалка след сдвояването им. Светодиодите на дясната слушалка премигват в бяло и синьо за 3 минути. Ще се чуе гласова индикация „Свързана“ от десния канал.
 - ↳ След това светодиодите на дясната слушалка премигват в бяло и синьо за 3 минути.
4. За да сдвоите слушалките с Bluetooth устройство, включете Bluetooth функцията на устройството и изберете SHB2505.

6. Технически данни

Слушалки

- Време за музика: 3 часа (още 9 часа с калъф за зареждане)
- Време за разговори: 2,5 часа (още 7 часа с калъф за зареждане)
- Време в режим на готовност: 60 часа
- Време за зареждане: 2 часа
- Презареждаща се литиево-йонна батерия:
50 mAh на всяка слушалка
- Bluetooth версия: 5.0
- Съвместими Bluetooth профили:
 - HSP (Профил за свободни ръце - HFP)
 - A2DP (Профил за разширено аудио разпространение)
 - AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио/видео)
- Поддържан аудио кодек: SBC
- Честотен обхват: 2.4 GHz
- Мощност на предавателя: < 4 dBm
- Работен обхват: до 10 метра (33 фута)

Калъф за зареждане

- Време за зареждане: 2 часа
- Презареждаща се литиево-йонна батерия: 500mAh

Бележка

- Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

7. Известия

Декларация за съответствие

С настоящото „MMD Hong Kong Holding Limited“ декларира, че този продукт е в съответствие със съществените изисквания и другите съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Можете да намерите Декларацията за съответствие на адрес: www.p4c.philips.com.

Изхвърляне на стария продукт и батерия



Вашият продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.



Този символ върху продукт означава, че продуктът е обхванат от Директива 2012/19/ЕС.

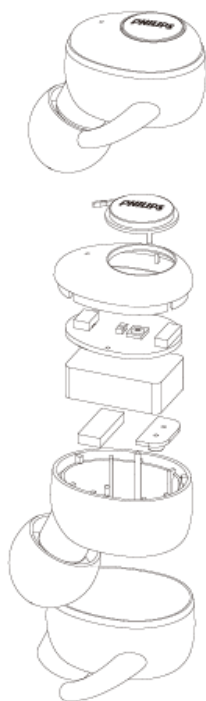


Този символ означава, че продуктът съдържа вградена презареждаща се батерия, обхваната от Директива 2013/56/ЕС, която не може да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Настоятелно ви съветваме да занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци или в сервизен център на Philips за професионалното отстраняване на презареждащата се батерия. Информирайте се за локалната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и презареждащи се батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и презареждащите се батерии с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на стари продукти и презареждащи се батерии помага за предотвратяване на негативните последици за околната среда и здравето на хората.

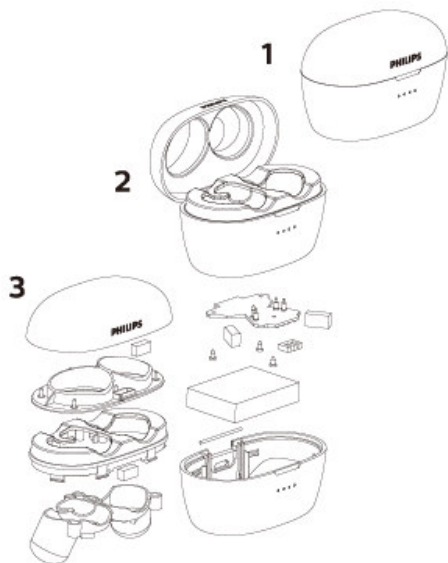
Отстраняване на вградената батерия

Ако няма система за събиране/рециклиране на електронни продукти във вашата страна, можете да защитите околната среда като отстраните и рециклирате батерията преди да изхвърлите слушалките.

- Уверете се, че слушалката е извадена от калъфа за зареждане преди да отстраните батерията.



Уверете се, че калъфът за зареждане е изключен от USB кабела за зареждане преди да отстраните батерията.



Съответствие с ЕМП

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки са пропуснати. Опитвахме се да направим опаковката лесно да се разделя на три материала: картон (кутия), полистиролен пенопласт (буфер) и полиетилен (торбички, защитен пенопласт.) Системата се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно, ако се разглоби от специализирана фирма. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изхабени батерии и старо оборудване.

Търговски марки

Bluetooth

Словесната марка и логото на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на „Bluetooth SIG, Inc.“ и всяко използване на тези марки от „MMD Hong Kong Holding Limited“ е по лиценз.

Siri

Siri е търговска марка на „Apple Inc.“, регистрирана в САЩ и други държави.

Google

Google и логото на Google са регистрирани търговски марки на „Google Inc“.

8. Често задавани въпроси

Bluetooth слушалката ми не се включва.

Нивото на батерията е ниско. Заредете слушалките.

Не мога да сдвоя Bluetooth слушалките с Bluetooth устройството.

Bluetooth е изключен. Активирайте Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство и включете Bluetooth устройството, преди да включите слушалките.

Сдвояването не работи.

- Поставете и двете слушалки в калъфа за зареждане.
- Уверете се, че сте деактивирали Bluetooth функцията на всички предишни свързани Bluetooth устройства.
- От вашето Bluetooth устройство, изтрийте „Philips SHB2505“ от списъка на Bluetooth.
- Сдвоете слушалките (вижте „Сдвояване на слушалките с Bluetooth устройството за първи път“ на страница 6).

Как се нулира сдвояването.

Извадете и двете слушалки от калъфа за зареждане. Натиснете два пъти върху Многофункционалните бутони и на двете слушалки, докато светодиодният индикатор стане бял, изчакайте около 10 секунди. Ще чуете „Свързана“, „Ляв канал“, „Десен канал“ при успешно сдвояване.

Bluetooth устройството не може да открие слушалките.

- Слушалките може да са свързани към предишно сдвоено устройство. Изключете свързаното устройство или го преместете извън обхват.
- Сдвояването може да е било нулирано или слушалките може да са били сдвоени с друго предишно устройство. Сдвоете отново слушалките с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя (вижте „Сдвояване на слушалките с Bluetooth устройството за първи път“ на страница 6).

Bluetooth слушалките ми са свързани с Bluetooth мобилен телефон с активирано стерео, но музиката се възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.

Вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон. Маркирайте слушане на музика през слушалките.

Качеството на звука е лошо и се чува прашене.

- Bluetooth устройството е извън обхват. Намалете разстоянието между слушалките и Bluetooth устройството или премахнете препятствията между тях.
- Заредете слушалките.

Качеството на звука е лошо, когато стриймингът от мобилния телефон е много бавен, или аудио стриймингът изобщо не работи.

Уверете се, че мобилният телефон не само поддържа (моно) HSP/HFP, но също така поддържа A2DP и е съвместим с BT4.x (или по-висока версия) (вижте „Технически данни“ на страница 10).

Чувам, но не мога да контролирам музиката от Bluetooth устройството (напр., възпроизвеждане/пауза/прескачане напред/назад).

Уверете се, че Bluetooth аудио източникът поддържа AVRCP (вижте „Технически данни“ на страница 10).

Силата на звука на слушалките е твърде слаба.

Някои Bluetooth устройства не могат да свържат силата на звука със слушалките чрез синхронизиране на силата на звука. В този случай трябва да регулирате силата на звука на вашето Bluetooth устройство самостоятелно, за да постигнете подходящо ниво на звука.

Не мога да свържа слушалките с друго устройство, какво да правя?

- Уверете се, че Bluetooth функцията на предишното сдвоено устройство е изключена.
- Повторете процедурата по сдвояване на второто устройство (вижте „Сдвояване на слушалките с Bluetooth устройството за първи път“ на страница 6).

Чувам звук само от една слушалка.

- Ако сте в разговор, е нормално звукът да идва от дясната и лявата слушалка.
- Ако слушате музика, но звукът идва само от една слушалка:
 - Другата слушалка може да е с изтощена батерия. За оптимална работа, заредете и двете слушалки напълно.
 - Дясната и лявата слушалка са разблокирани една от друга. Изключете и двете слушалки, поставете и двете слушалки обратно в калъфа за зареждане за 5 секунди и ги извадете. Това ще включи и ще свърже двете слушалки. Свържете отново слушалките с Bluetooth устройството.
 - Слушалките са свързани към повече от едно Bluetooth устройство. Изключете Bluetooth функцията на всички свързани устройства. Изключете и двете слушалки, поставете и двете слушалки обратно в калъфа за зареждане за 5 секунди и ги извадете. Свържете отново слушалките с Bluetooth устройството. Имайте предвид, че слушалките са предназначени за свързване едновременно само към

едно Bluetooth устройство. Когато свържете отново слушалките към вашето Bluetooth устройство, уверете се, че Bluetooth функцията на всички други предишни сдвоени/свързани устройства е изключена.

- Ако горепосочените решения не помогнат, възстановете фабричните настройки на слушалките (вижте „Възстановяване на фабричните настройки на слушалките“ на страница 9).

За допълнителна помощ, посетете www.philips.com/support.



Philips и емблемата на Philips Shield са регистрирани търговски марки на „Koninklijke Philips N.V.“ и се използват по лиценз.

Този продукт е произведен и се продава под отговорността на „MMD Hong Kong Holding Limited“ или някой от неговите филиали, като „MMD Hong Kong Holding Limited“ е гарант във връзка с този продукт.



UM_SHB2505_00_EN_V1.0
WK1851